

# 南加州中文學校聯合會 2010春季學術比賽

## 經典背誦比賽內容

(組別：初級組、中級組、高級組、中學組)

### ◎初級組

#### 百孝篇

bǎi xiào piān

天地重孝孝當先

tiān dì zhòng xiào xiào dāng xiān

一個孝字全家安

yí ge xiào zì quán jiā ān

孝順能生孝順子

xiào shùn néng shēng xiào shùn zǐ

孝順子弟必明賢

xiào shùn zǐ dì bì míng xián

孝是人道第一步

xiào shì rén dào dì yí bù

孝子謝世即為仙

xiào zǐ xiè shì jí wéi xiān

自古忠臣多孝子

zì gǔ zhōng chén duō xiào zǐ

孝道不獨講吃穿

xiào dào bù dú jiǎng chī chuān

孝道貴在心中孝

xiào dào guì zài xīn zhōng xiào

孝親親責莫回言

xiào qīn qīn zé mò huí yán

#### (一) 弟子規 (總敘)

yī dì zǐ guī zǒng xù

弟子規 聖人訓 首孝弟 次謹信。

dì zǐ guī shèng rén xùn shǒu xiào dì cì jǐn xìn

汎愛眾 而親仁 有餘力 則學文。

fàn ài zhòng ér qīn rén yǒu yú lì zé xué wén

#### (二) 弟子規 (入則孝)

èr dì zǐ guī rù zé xiào

父母呼 應勿緩 父母命 行勿懶。

fù mǔ hū yīng wù huǎn fù mǔ mìng xíng wù lǎn

父母教 須敬聽 父母責 須順承。

fù mǔ jiāo xū jìng tīng fù mǔ zé xū shùn chéng

### (三)弟子規 (出則弟)

sān dì zǐ guī chū zé dì

兄道友 弟道恭 兄弟睦 孝在中。

xiōng dào yǒu dì dào gōng xiōng dì mù xiào zài zhōng

財物輕 怨何生 言語忍 忿自泯。

cái wù qīng yuàn hé shēng yán yǔ rěn fèn zì mǐn

或飲食 或坐走 長者先 幼者後。

huò yǐn shí huò zuò zǒu zhǎng zhě xiān yòu zhě hòu

長呼人 即代叫 人不在 己即到。

zhǎng hū rén jí dài jiào rén bú zài jǐ jí dào

### ◎ 中級組

zhōng jí zǔ

### (論語孟子)

lùn yǔ mèng zǐ

#### 1. 孝順

xiào shùn

● 子曰：父母在，不遠遊。遊必有方。

zǐ yuē fù mǔ zài bù yuǎn yóu yóu bì yǒu fāng

#### 2. 友悌

yǒu tì

● 子夏曰：君子敬而無失，與人恭而有禮，

zǐ xià yuē jūn zǐ jìng ér wú shī yǔ rén gōng ér yǒu lǐ

四海之內，皆兄弟也。君子何患乎無兄弟也？

sì hǎi zhī nèi jiē xiōng dì yě jūn zǐ hé huàn hū wú xiōng dì yě

#### 3. 仁慈

rén cí

● 孟子曰：老吾老，以及人之老；幼吾幼，

mèng zǐ yuē lǎo wú lǎo yǐ jí rén zhī lǎo yòu wú yòu

以及人之幼；天下可運於掌。

yǐ jǐ rén zhī yòu tiān xià kě yùn yú zhǎng

#### 4. 友愛

yǒu ài

● 子貢問曰：有一言而可以終身

zǐ gòng wèn yuē yǒu yī yán ér kě yǐ zhōng shēn

行之者乎？子曰：其恕乎！

xíng zhī zhě hū zǐ yuē qí shù hū

己所不欲，勿施於人。

jǐ suǒ bù yù wù shī yú rén

● 孟子曰：仁者愛人，有禮者敬人。愛人者，

mèng zǐ yuē rén zhě ài rén yǒu lǐ zhě jìng rén ài rén zhě

人恆愛之；敬人者，人恆敬之。

rén héng ài zhī jìng rén zhě rén héng jìng zhī

#### 5. 學習

xué xí

● 子曰：溫故而知新，可以為師矣。

zǐ yuē wēn gù ér zhī xīn kě yǐ wéi shī yǐ

● 子曰：學而不思則罔，思而不學則殆。

zǐ yuē xué ér bù sī zé wǎng sī ér bù xué zé dài

#### 6. 禮節

lǐ jié

● 有子曰：禮之用，和為貴。

yǒu zǐ yuē lǐ zhī yòng hé wéi guì

● 子曰：不學禮，無以立！

zǐ yuē bù xué lǐ wú yǐ lì

#### 7. 責任

zé rèn

● 曾子曰：吾日三省吾身：為人謀，而不忠乎？

zēng zǐ yuē wú rì sān Xǐng wú shēn wèi rén móu ér bù zhōng hū

與朋友交，而不信乎？傳，不習乎？

yǔ péng yǒu jiāo ér bù xìn hū chuán bù xí hū

## 8. 自律

zì lǜ

● 子曰：不患人之不己知，

zǐ yuē bú huàn rén zhī bù jǐ zhī

患其不能也。

huàn qí bù néng yě

● 子曰：巧言亂德。小不忍，

zǐ yuē qiǎo yán luàn dé xiǎo bù rěn

則亂大謀。

zé luàn dà móu

## ◎ 高級組

gāo jí zǔ

### (一) 禮運大同篇

yǐ lǐ yùn dà tóng piān

大道之行也，天下為公；選賢與能，講信修睦；

dà dào zhī xíng yě tiān xià wéi gōng xuǎn xián yǔ néng jiǎng xìn xiū mù

故人不獨親其親，不獨子其子；使老有所終，

gù rén bù dú qīn qí qīn bù dú zǐ qí zǐ shǐ lǎo yǒu suǒ zhōng

壯有所用，幼有所長，鰥寡孤獨廢疾者，皆有所

zhuàng yǒu suǒ yòng yòu yǒu suǒ zhǎng guān guā gū dú fèi jí zhě jiē yǒu suǒ

養；男有分，女有歸；貨惡其棄於地也，不必藏

yàng nán yǒu fèn nǚ yǒu guī huò wù qì qì yú dì yě bù bì cáng

於己；力惡其不出於身也，不必為己；是故謀閉

yú jǐ lì wù qí bù chū yú shēn yě bù bì wéi jǐ shì gù móu bì

而不興，盜竊亂賊而不作，故外戶而不閉，是謂

ér bù xīng dào qiè luàn zéi ér bú zuò gù wài hù ér bú bì shì wèi

大同。

dà tóng

## (二)大學(首章)

èr dà xué shǒu zhāng

大學之道，在明明德，在親民，在止於至善

dà xué zhī dào zài míng míng dé zài qīn mīn zài zhǐ yú zhì shàn

知止而后有定，定而后能靜，靜而后能安，

zhī zhǐ ér hòu yǒu dìng dìng ér hòu néng jìng jìng ér hòu néng ān

安而后能慮，慮而后能得。物有本末，

ān ér hòu néng lǜ lǜ ér hòu néng dé wù yǒu běn mò

事有終始，知所先後，則近道矣。

shì yǒu zhōng shǐ zhī suǒ xiān hòu zé jìn dào yǐ

古之欲明明德於天下者，先治其國；欲治其國者，

gǔ zhī yù míng míng dé yú tiān xià zhě xiān zhì qí guó yù zhì qí guó zhě

先齊其家；欲齊其家者，先修其身；欲修其身

xiān qí qí jiā yù qí qí jiā zhě xiān xiū qí shēn yù xiū qí shēn

者，先正其心；欲正其心者，先誠其意；欲誠其

zhě xiān zhèng qí xīn yù zhèng qí xīn zhě xiān chéng qí yì yù chéng qí

意者，先致其知。致知在格物，物格而后知致，

yì zhě xiān zhì qí zhī zhì zhī zài gé wù wù gé ér hòu zhī zhì

知致而后意誠，意誠而后心正，心正而后身修，

zhī zhì ér hòu yì chéng yì chéng ér hòu xīn zhèng xīn zhèng ér hòu shēn xiū

身修而后家齊，家齊而后國治，國治而后天

shēn xiū ér hòu jiā qí jiā qí ér hòu guó zhì guó zhì ér hòu tiān

下平。

xià píng

自天子以至庶人，壹是皆以修身為本；其本亂而  
zì tiān zì yì zhì shū rén yī shì jiē yì xiū shēn wéi běn qí běn luàn ér  
 末治者，否矣。其所厚者薄，而其所薄者厚未之  
mò zhì zhě fǒu yì qí suǒ hòu zhě báo ér qí suǒ báo zhě hòu wèi zhī  
 有也。  
yǒu yě

◎ 中學組  
zhōng xué zǔ

百孝篇  
bǎi xiào piān

天地重孝 孝當先  
tiān dì zhòng xiào xiào dāng xiān

一個孝字全家安  
yí ge xiào zì quán jiā ān

孝順能生孝順子  
xiào shùn néng shēng xiào shùn zǐ

孝順子弟必明賢  
xiào shùn zǐ dì bì míng xiān

孝是人道第一步  
xiào shì rén dào dì yí bù

孝子謝世即為仙  
xiào zǐ xiè shì jí wéi xiān

自古忠臣多孝子  
zì gǔ zhōng chén duō xiào zǐ

君選賢臣舉孝廉  
jūn xuǎn xián chén jǔ xiào lián

盡心竭力孝父母  
jìn xīn jié lì xiào fù mǔ

孝道不獨講吃穿  
xiào dào bú dú jiǎng chī chuān

孝道貴在 心中孝  
xiào dào guì zài xīn zhōng xiào

孝親親責莫回言  
xiào qīn qīn zé mò huí yán

惜乎人間不識孝  
xí hū rén jiān bú shí xiào

回心復孝天理還  
huí xīn fù xiào tiān lǐ huán

諸事不順因不孝  
zhū shì bú shùn yīn bú xiào

怎知孝能感動天  
zěn zhī xiào néng gǎn dòng tiān

孝道貴順無他妙  
xiào dào guì shùn wú tā miào

孝順不分女共男  
xiào shùn bù fēn nǚ gòng nán

福祿皆由孝字得  
fú lù jiē yóu xiào zì dé

天將孝子另眼觀  
tiān jiāng xiào zǐ lìng yǎn guān

人人都可孝父母

rén rén dōu kě xiào fù mǔ

孝敬父母如敬天

xiào jìng fù mǔ rú jìng tiān

孝子口裡有孝語

xiào zǐ kǒu lǐ yǒu xiào yǔ

孝婦面上帶孝顏

xiào fù miàn shàng dài xiào yán

孝經孝文把孝勸

xiào jīng xiào wén bǎ xiào quàn

孝父孝母孝祖先

xiào fù xiào mǔ xiào zǔ xiān

為人能把父母孝

wéi rén néng bǎ fù mǔ xiào

下輩孝子照樣還

xià bèi xiào zǐ zhào yàng hái

堂上父母不知孝

táng shàng fù mǔ bù zhī xiào

不孝受窮莫怨天

bú xiào shòu qióng mò yuàn tiān

孝子面帶太和象

xiào zǐ miàn dài tài hé xiàng

入孝出悌自然安

rù xiào chū tì zì rán ān

親在應孝不知孝

qīn zài yīng xiào bù zhī xiào

親死知孝後悔難

qīn sǐ zhī xiào hòu huī nán

父母雙全正宜孝

fù mǔ shuāng quán zhèng yí xiào

孝思鰥寡親影單

xiào sī guān guǎ qīn yǐng dān

趕緊孝來光陰快

gǎn jīn xiào lái guāng yīn kuài

親由我孝壽由天

qīn yóu wǒ xiào shòu yóu tiān

生前能孝方為孝

shēng qián néng xiào fāng wéi xiào

死後盡孝徒枉然

sǐ hòu jìn xiào tú wǎng rán

孝順傳家孝是寶

xiào shùn chuán jiā xiào shì bǎo

孝性溫和孝味甘

xiào xìng wēn hé xiào wèi gān

羊羔跪乳尚知孝

yáng gāo guì rǔ shàng zhī xiào

烏鴉反哺孝親顏

wū yā fǎn bǔ xiào qīn yán

為人若是不知孝

wéi rén ruò shì bù zhī xiào

不如禽獸實可憐

bù rú qīn shòu shí kě lián